



RESOLUCIÓN EXENTA N° 660

SANTIAGO, 29 MAR 2016

VISTOS:

El Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras g) y ñ) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley N° 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; lo dispuesto en la Ley N° 20.798 de Presupuestos del Sector Público para el año 2015; el Decreto Supremo N° 854, de 2004, sobre Clasificación Presupuestaria del Ministerio de Hacienda; la Resolución Exenta N° 375 de 2015, de este Servicio, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del FONDO REGIONAL DE SEGURIDAD CIUDADANA; el Acuerdo N° 136-15, adoptado en Sesión Extraordinaria N° 02 del 17 de Junio de 2015, del Consejo Regional Metropolitano, que aprobó la actividad denominada "**MEJORAMIENTO DE UN LUGAR DE ENCUENTRO SOCIAL PLAZA SAGITARIO U.V. 10**"; la Resolución Exenta N° 1094, de 2015, de asignación presupuestaria y Resolución Exenta N° 1708, de 15 de julio de 2015, que aprobó la ejecución de la referida actividad de seguridad ciudadana, y Resolución Exenta N° 3248, de 2015, modificatoria de la anterior, todas de este Gobierno Regional; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y

CONSIDERANDO:

1.- Que, por Resolución Exenta N° 1708, de 15 de julio de 2015, esta Autoridad Regional aprobó el convenio de transferencia suscrito con fecha 19 de junio de 2015, entre este **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, para el desarrollo de la actividad denominada "**MEJORAMIENTO DE UN LUGAR DE ENCUENTRO SOCIAL PLAZA SAGITARIO U.V. 10**".

2.- Que, posteriormente mediante Resolución Exenta N° 3248, de 31 de diciembre de 2015, de este Gobierno Regional, se aprobó la modificación de plazo suscrita por las partes con fecha 4 de diciembre de 2015, para la realización de las actividades contempladas en el proyecto singularizado.

3.- Que, a su turno, mediante ORD. N° 1700/298/43/16 de 15 de febrero del presente, la entidad receptora solicita una modificación del plazo de vigencia del convenio y realización de las actividades del proyecto singularizado, a fin de garantizar su correcta ejecución, lo que es aprobado mediante Memorandum N° 187, de 26 de febrero de 2016, del Departamento de Actividades de Cultura, Deporte y Seguridad, de este Gobierno Regional.

4.- Que, de este modo, las partes han acordado una modificación del plazo de vigencia del convenio y realización de las actividades del proyecto antes referido, a fin de garantizar su correcta ejecución.

RESUELVO:

APRÚEBESE la modificación de convenio de transferencia suscrita el 2 de marzo de 2016, entre el **GOBIERNO REGIONAL METROPOLITANO** y la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, para el desarrollo de la actividad denominada "**MEJORAMIENTO DE UN LUGAR DE ENCUENTRO SOCIAL PLAZA SAGITARIO U.V. 10**", cuyo texto se transcribe a continuación:

En Santiago de Chile, a 2 de marzo de 2016, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, RUT N° 61.923.200-3, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, Cédula de Identidad N°9.404.352-2, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, RUT N° 69.070.200-2, representada por representada por su Alcalde, don **CARLOS SOTTOLICHIO URQUIZA**, cédula de identidad N° 9.030.437-2, ambos domiciliados Av. Independencia 3499, de esa comuna, en adelante también la Entidad Receptora o la Municipalidad, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Que las partes celebraron un convenio de transferencia de recursos con fecha 19 de junio de 2015, para el desarrollo de la actividad de seguridad ciudadana denominada "**MEJORAMIENTO DE UN LUGAR DE ENCUENTRO SOCIAL PLAZA SAGITARIO U.V. 10**". Dicho convenio fue debidamente aprobado mediante Resolución Exenta N° 1708, de 15 de julio de 2015, de esta Autoridad Regional.

15739325





SEGUNDO: Posteriormente mediante las partes suscribieron una modificación de convenio con fecha 4 de diciembre de 2015, en lo que al plazo se refiere para la realización de las actividades contempladas en el proyecto precedentemente singularizado, lo cual fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 3248, de 31 de diciembre de 2015, de este Gobierno Regional.

TERCERO: Por este acto, las partes vienen en modificar la cláusula décima, en lo que dice relación con el plazo de vigencia del convenio y realización de las actividades del proyecto antes singularizado, a fin de garantizar su correcta ejecución, conforme se expresa continuación:

En la **CLÁUSULA DÉCIMA, DONDE DICE:**

DÉCIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de marzo de 2016.**

DEBE DECIR:

DÉCIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de mayo de 2016.**

CUARTO: En todo lo no modificado rige íntegramente el convenio de transferencia singularizado en la cláusula primera del presente instrumento, aprobado mediante Resolución Exenta N° 1708, de 15 de julio de 2015, modificado por Resolución Exenta N° 3248, de 31 de diciembre de 2015, ambas de esta Autoridad Regional.

Para constancia, firman los representantes de las partes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

PERSONERIAS

La personería del Intendente, don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN** para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de la Autoridad Edilicia para representar al Municipio, consta en Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 30 de noviembre de 2012.

Firmas: Carlos Sottolichio Urquiza / Alcalde / Municipalidad de Conchalí // Claudio Orrego Larraín / Intendente / Región Metropolitana de Santiago //

ANÓTESE, REFRÉNDESE Y COMUNÍQUESE



**CLAUDIO ORREGO LARRAÍN
INTENDENTE
REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO**

[Handwritten signature]
MEL/RZE/INT/ALC/SGA/FMA

- Distribución:
- Entidad Receptora;
 - Departamento Jurídico;
 - División de Análisis y Control de Gestión;
 - Departamento de Cultura Deporte y Seguridad;
 - Oficina de Partes.





SECP/AG
Alejandra
17/03/16

MODIFICACIÓN CONVENIO DE TRANSFERENCIA

En Santiago de Chile, a 2 de marzo de 2016, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, RUT N° 61.923.200-3, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN**, Cédula de Identidad N° 9.404.352-2, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, la **MUNICIPALIDAD DE CONCHALI**, RUT N° 69.070.200-2, representada por representada por su Alcalde, don **CARLOS SOTTOLICHIO URQUIZA**, cédula de identidad N° 9.030.437-2, ambos domiciliados Av. Independencia 3499, de esa comuna, en adelante también la Entidad Receptora o la Municipalidad, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Que las partes celebraron un convenio de transferencia de recursos con fecha 19 de junio de 2015, para el desarrollo de la actividad de seguridad ciudadana denominada "**MEJORAMIENTO DE UN LUGAR DE ENCUENTRO SOCIAL PLAZA SAGITARIO U.V. 10**". Dicho convenio fue debidamente aprobado mediante Resolución Exenta N° 1708, de 15 de julio de 2015, de esta Autoridad Regional.

SEGUNDO: Posteriormente mediante las partes suscribieron una modificación de convenio con fecha 4 de diciembre de 2015, en lo que al plazo se refiere para la realización de las actividades contempladas en el proyecto precedentemente singularizado, lo cual fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 3248, de 31 de diciembre de 2015, de este Gobierno Regional.

TERCERO: Por este acto, las partes vienen en modificar la cláusula décima, en lo que dice relación con el plazo de vigencia del convenio y realización de las actividades del proyecto antes singularizado, a fin de garantizar su correcta ejecución, conforme se expresa continuación:

En la **CLÁUSULA DÉCIMA, DONDE DICE:**

DÉCIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de marzo de 2016**.

DEBE DECIR:

DÉCIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al **31 de mayo de 2016**.

CUARTO: En todo lo no modificado rige íntegramente el convenio de transferencia singularizado en la cláusula primera del presente instrumento, aprobado mediante Resolución Exenta N° 1708, de 15 de julio de 2015, modificado por Resolución Exenta N° 3248, de 31 de diciembre de 2015, ambas de esta Autoridad Regional.

Para constancia, firman los representantes de las partes en dos ejemplares del mismo contenido y fecha.

PERSONERIAS

La personería del Intendente, don **CLAUDIO ORREGO LARRAÍN** para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.





La personería de la Autoridad Edilicia para representar al Municipio, consta en Sentencia de Proclamación del Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 30 de noviembre de 2012.



[Handwritten signature]
CARLOS SOTTOLICHIO URQUIZA
ALCALDE
★ MUNICIPALIDAD DE CONCHALI



[Handwritten signature]
CLAUDIO ORRIGO LARRAÍN
INTENDENTE
REGION METROPOLITANA DE SANTIAGO

[Handwritten signature]
MEL/RZE/ALC/SGA/FMA

